

日相談

解禁後之現金

旅俄德僑

吳江盜案疊出

浙省政府嚴密警衛冬防

劉瑞恒到杭

紹興紙業糾紛

南通防務會議

杭甬鐵路帶振捐

寧波商會

寧波商會

寧波商會

東方快車

被匪徒攻擊

法前總理病危

人己昏迷

錫蘭捕獲共黨

明年一月起

將實行征收

錫蘭之什戶捐

明年一月起

將實行征收

錫蘭之什戶捐

明年一月起

深陽城刀匪擊退

匪徒八十餘名繳槍七十餘枝

匪徒八十餘名繳槍七十餘枝

匪徒八十餘名繳槍七十餘枝

匪徒八十餘名繳槍七十餘枝

匪徒八十餘名繳槍七十餘枝

匪徒八十餘名繳槍七十餘枝

匪徒八十餘名繳槍七十餘枝

匪徒八十餘名繳槍七十餘枝

匪徒八十餘名繳槍七十餘枝

匪徒八十餘名繳槍七十餘枝

匪徒八十餘名繳槍七十餘枝

雪堰橋匪徒退後

匪徒八十餘名繳槍七十餘枝

匪徒八十餘名繳槍七十餘枝

匪徒八十餘名繳槍七十餘枝

匪徒八十餘名繳槍七十餘枝

匪徒八十餘名繳槍七十餘枝

匪徒八十餘名繳槍七十餘枝

匪徒八十餘名繳槍七十餘枝

匪徒八十餘名繳槍七十餘枝

匪徒八十餘名繳槍七十餘枝

匪徒八十餘名繳槍七十餘枝

匪徒八十餘名繳槍七十餘枝

十四旅開蘇

計廿八團一團

計廿八團一團

計廿八團一團

計廿八團一團

計廿八團一團

計廿八團一團

計廿八團一團

計廿八團一團

計廿八團一團

計廿八團一團

計廿八團一團

蘇市設自來水

計廿八團一團

計廿八團一團

計廿八團一團

計廿八團一團

計廿八團一團

計廿八團一團

計廿八團一團

計廿八團一團

計廿八團一團

計廿八團一團

計廿八團一團

訓長會議閉幕

計廿八團一團

計廿八團一團

計廿八團一團

計廿八團一團

計廿八團一團

計廿八團一團

計廿八團一團

計廿八團一團

計廿八團一團

計廿八團一團

計廿八團一團

滬杭甬鐵路行車時刻表

計廿八團一團

計廿八團一團

計廿八團一團

計廿八團一團

計廿八團一團

計廿八團一團

計廿八團一團

計廿八團一團

計廿八團一團

計廿八團一團

計廿八團一團



散拿吐瑾 補腦兼補血

Advertisement for Sanatogen (散拿吐瑾) featuring a product box and descriptive text about its benefits for brain and blood.

Large advertisement for 'Sanatogen' (散拿吐瑾) with multiple portraits of people, testimonials, and detailed text about its health benefits.

教育界

教育部令各省頒發複印課程標準

教育部以前頒發之小學課程標準第一、二、三各冊，各省教育廳局，均已分別頒發，惟因各省教育廳局，對於該標準，多有錯誤，現經教育部，令各省教育廳局，將該標準，分別複印，頒發各校，其標準如下：
一、小學課程標準第一冊
二、小學課程標準第二冊
三、小學課程標準第三冊
以上各冊，均經教育部，分別頒發，各省教育廳局，應分別頒發各校，其標準如下：
一、小學課程標準第一冊
二、小學課程標準第二冊
三、小學課程標準第三冊
以上各冊，均經教育部，分別頒發，各省教育廳局，應分別頒發各校，其標準如下：
一、小學課程標準第一冊
二、小學課程標準第二冊
三、小學課程標準第三冊

社會教育方案要目

教育部社會教育司，為推行社會教育，特擬定社會教育方案要目，其要目如下：
一、社會教育之重要性
二、社會教育之目標
三、社會教育之實施
四、社會教育之經費
五、社會教育之考核
六、社會教育之獎勵
七、社會教育之懲戒
八、社會教育之其他事項

杭市教育委員會成立

杭州教育委員會，於昨日正式成立，該會由各界代表組成，旨在推動本市教育事業之發展，並加強社會教育之實施。

市教務處籌備會

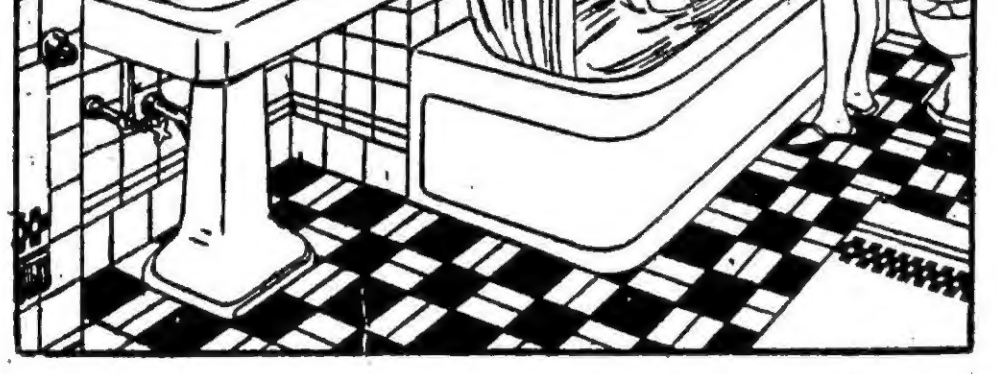
本市教務處籌備會，已於昨日召開第一次會議，討論有關教育行政之各項事宜，並決定成立教務處，以統籌本市教育事務。

市教務處籌備會

本市教務處籌備會，已於昨日召開第二次會議，討論有關教育行政之各項事宜，並決定成立教務處，以統籌本市教育事務。

市教務處籌備會

本市教務處籌備會，已於昨日召開第三次會議，討論有關教育行政之各項事宜，並決定成立教務處，以統籌本市教育事務。



美國扣勒牌磁器具為

凡浴室、盥洗室、及休息室內所用之概衛
生瓷磁用品，惟以美國扣勒牌製造者為
最精良，質料精細堅潔，款式新穎優雅，且
經久耐用，本行與美國扣勒牌訂為駐華
經理，茲為推廣銷路起見，售價特別克己，
且常年聘有富有經驗之工程師，以資臂
助，如蒙惠臨參觀，自當竭誠招待。

中國美商慎昌洋行
總行上海國園路第四號
電話五五五。分行各埠

任免標準

縣教育局擬定
上海縣教育局，為推行教育標準，特擬定任免標準，其標準如下：
一、任免標準之重要性
二、任免標準之目標
三、任免標準之實施
四、任免標準之經費
五、任免標準之考核
六、任免標準之獎勵
七、任免標準之懲戒
八、任免標準之其他事項

愛美牌香煙

你愛我愛
愛美香煙
滋潤
若非才子
手中見
定是美人
嘴邊
達

廉價一純質一高品

廿五年紀念

啟明女學將舉行
本學堂創立於民國十年，至今已屆廿五年紀念，茲定於本月廿五日舉行紀念大會，屆時歡迎各界人士參加。

復旦新聞系內容

復旦大學新聞系，為培養新聞人才，特設新聞系，其課程內容如下：
一、新聞學概論
二、新聞採訪
三、新聞編輯
四、新聞評論
五、新聞攝影
六、新聞廣播
七、新聞出版
八、新聞其他事項

機聯會刊

編會合聯工貨國製機海上
(8) 號九十二第
號七十二第口北路租界法海上(址會)

我們的貢獻

本刊發行，已歷一年有半，每期報端刊載論文，迄今計得二百篇。在此短小篇幅，僅就本會同人一知半解所抒之意見，敬希讀者來函，逾格稱頌，近來迭至寶，並以陸續披露，日久恐多散失，紛紛請求彙刊，本會同人感愧之餘，敢不奮勉，以此項論文，既為本會同人集合之貢獻，爰題其名，為「我們的貢獻」，擬以美的方式，精印數萬冊，廣事分佈，以副愛讀諸君之盛意，特此預布，以論讀者。

金砂印泥

家庭宜用
商店宜用
書家宜用
畫家宜用
精選原料
用久知照

昨日皮膚粗

▲今朝皮膚光
▲美容無他術
▲端賴孔雀霜
新亞化學製藥公司
(白克路二十四號)

草經霜而枯

髮經霜而枯
髮經霜而枯
髮經霜而枯
髮經霜而枯
髮經霜而枯
髮經霜而枯
髮經霜而枯
髮經霜而枯

順風牌

男女老幼
男女老幼
男女老幼
男女老幼
男女老幼
男女老幼
男女老幼
男女老幼

贈君何物?

贈君何物?
贈君何物?
贈君何物?
贈君何物?
贈君何物?
贈君何物?
贈君何物?
贈君何物?

東月牌牙膏

東月牌牙膏
東月牌牙膏
東月牌牙膏
東月牌牙膏
東月牌牙膏
東月牌牙膏
東月牌牙膏
東月牌牙膏

中國化學工業社出品

中國化學工業社出品
中國化學工業社出品
中國化學工業社出品
中國化學工業社出品
中國化學工業社出品
中國化學工業社出品
中國化學工業社出品
中國化學工業社出品

長城牌油漆

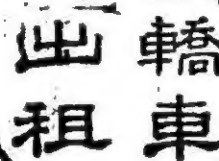
長城牌油漆
長城牌油漆
長城牌油漆
長城牌油漆
長城牌油漆
長城牌油漆
長城牌油漆
長城牌油漆

牙用牙白

牙用牙白
牙用牙白
牙用牙白
牙用牙白
牙用牙白
牙用牙白
牙用牙白
牙用牙白

金葉牌

金葉牌
金葉牌
金葉牌
金葉牌
金葉牌
金葉牌
金葉牌
金葉牌



時新事汽車週刊



廿分鐘壹元
自動電話三〇一八九
普通電話西一八九號
每句鐘叁元

及其補救方法

其

其二
石

的保障、吾們的口號、是通行

禍患常起於無形
每至後悔無及
所難免而情逆
至如汽車代步
則保險尙矣

本行爲增進人羣幸福
起見專門經營下列四
種保險

(一) 水火保險
(二) 汽車保險
(三) 康睦保險

苟不預爲之味
善疾病痛苦固
之來亦人所不
仕在尤多危險

大華保險股份有限公司

在本文開始之前，吾人應認清此題目，在
今日尚難得一準確之答案，以下所論列
者，無非就一般人情與現實環境，作一臆
斷而已，蓋本題關於汽車肇禍事情，牽之
精確之調查與統計，雖吾人可就國外已

禽革命，那裡想到，上海駕轎汽車
確有與外人，不同的地方，便是馬路上
千驚萬險，人力車，當然很容易發生如
述慘劇，根本補救的辦法，最近於寬馬路
，劃分汽車車道，像新嘉坡南西蘇路的
，設人力車車道，只靠靠近路邊行走，此以
狹窄馬路的街沿石旁，像上海開明西
漢口路一段，簡直不停停車，其實，使
今歐美等國，他們那裡，可熱鬧市區裡面
每種有規模宏大的汽車停車場，以前收
費極輕，我們這裡，不多幾錢，每車四
川路北角的一塊空地上面，也曾
辦法，聽說那裡，是上海電力公司新購
的某地，卻意外雖有幾塊空地，大可利
用，還有四川路橋頭的，所範圍，也可設
法來擴充停車的地點，還有像南京路等
，每逢上落寫字時間，不妨禁止人力車
等，通行那末，在沒有劃分汽車車道的
上面，汽車通行，可以稍減擁擠，總之
，這些都是市政當局應辦的事，像水增加
水、車胎氣足，可防引致失火，煞車不靈
等，這些又都是車夫份內的事，試看開
不是三路的啊，公共汽車，日前開車肇禍，
，是吃那裡的虧，當開車的人，刻刻
要在那裡想盡方法，怎樣叫旁人稱贊，
聲名俱佳，那末才好。

其二三

喇叭

三、檢驗車輛 在隔相當之時間、由檢驗官一當汽車之輔助機、是否有有效之器是否適當
 四、整理道路與交通管理 凡道路狹窄者、禁止汽車之通行或限制其通行上障礙物、施以顯明之標誌、路面之若設法改良之、再採用有秩序之交通法、並增加指揮交通之員與機、

每時四元、搬
 四四名、折裝
 迅速、客另議

三雲 同孚路 三〇〇三二
 接洽 虹江路 四〇八五
 南陽 橋 六二七七

一摔爬不得走，有的遇見幾個熟識朋友，却拉在一起談個不了，這麼一來，要找個走路挺括的、季資極少、大家應該才好，免得外人在那裡瞎唱好萊，第二便是橫裡穿過馬路，如果不先左右，個清楚，腿快腳快的走，够是多麼危險！一回事啊！真的在這般情形之下，車輕慢，不知顧了生命多少，真是冤枉！

計本刊首編這回車禍，動機就在這裡，有人，以爲這方法，解決這個問題，有多人，以爲這是一個常識問題，立意不佳，說話難免空洞，因爲既沒有標準要男女小孩、大人懂得，尤其是像剛到上海，短時間內，想要充是，真天下之難了，按今日上海的情形看來，市當局、管理車、輪交通之十字路口，專有少的紅綠交通燈、派有印度巡捕，理則難，然而沒有裝設連沒有巡警的地方，還是很多，實上的確不能隨這樣做去，說到穿過馬路，還是自己要外當心，道裏最好的方法，莫如十字路口，道中斷的地方，鋪以一段水馬路，稱做過路人行道，和人行道一樣闊，和馬路一樣高，這樣一來，無論走那裡，可以認定水馬汀做的，便是吾們的路了，三言兩語，足以說明，過十字路口，有交通燈和巡警的地方，那裡車輛來，一定便是繁忙，那末穿過馬路要來巡警的指導，沒有巡警的地方，汽車穿過這種過路人行道時，要行人先走，爽快的說一句，當局不妨規定，凡是汽車穿過過路人行道上，讓行人非要以司機性命抵償，要是行人在非水馬汀的馬路上面，死於車上，只當死於非命吧！上面一大堆話，可以說是簡單解決了路難問題，換一句話說，就是不單替馬路肅清了千萬的行人而已！汽車車輛固可因此大減少，教育，斷不能根本跡，試看前幾天，前江蘇教育廳長彭生，死於車下，又是一個很好的例子！

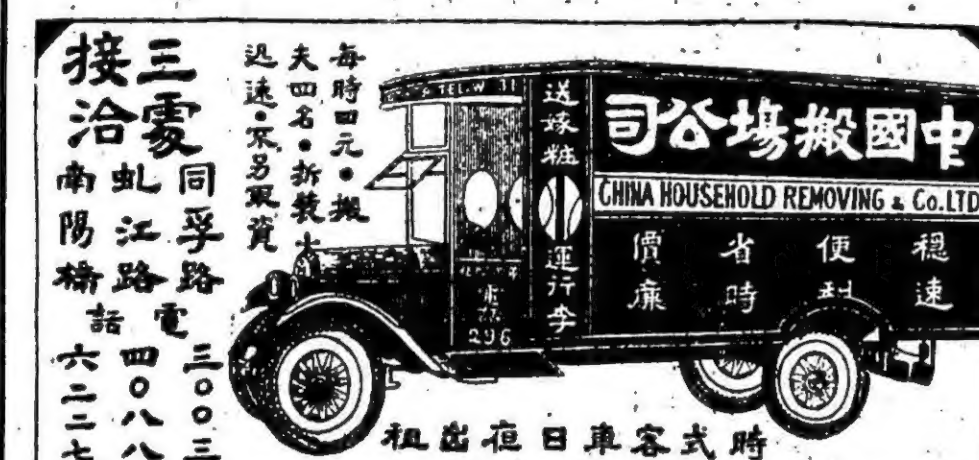
初學司機者之大小多寡，不致有半故。竊觀較少之車，其本報所載，初學司機者不準在交通繁忙之處試駕，此比較無危險、道狹業久之技術漸精，稍後乃致自自信經驗充足、任意駕駛者，乃致有此其肇禍原因，決非技術薄弱耳。

(乙)疏忽精神
初學司機者之品性、粗劣、平常時習焉靜以自身身體衰弱，心懷意亂而無充足之精神，遂不注意行路時應避之一週危險、人心之亂，所幸國人嗜酒程度不若外人之因酒酣而肇禍者，尙不多見。

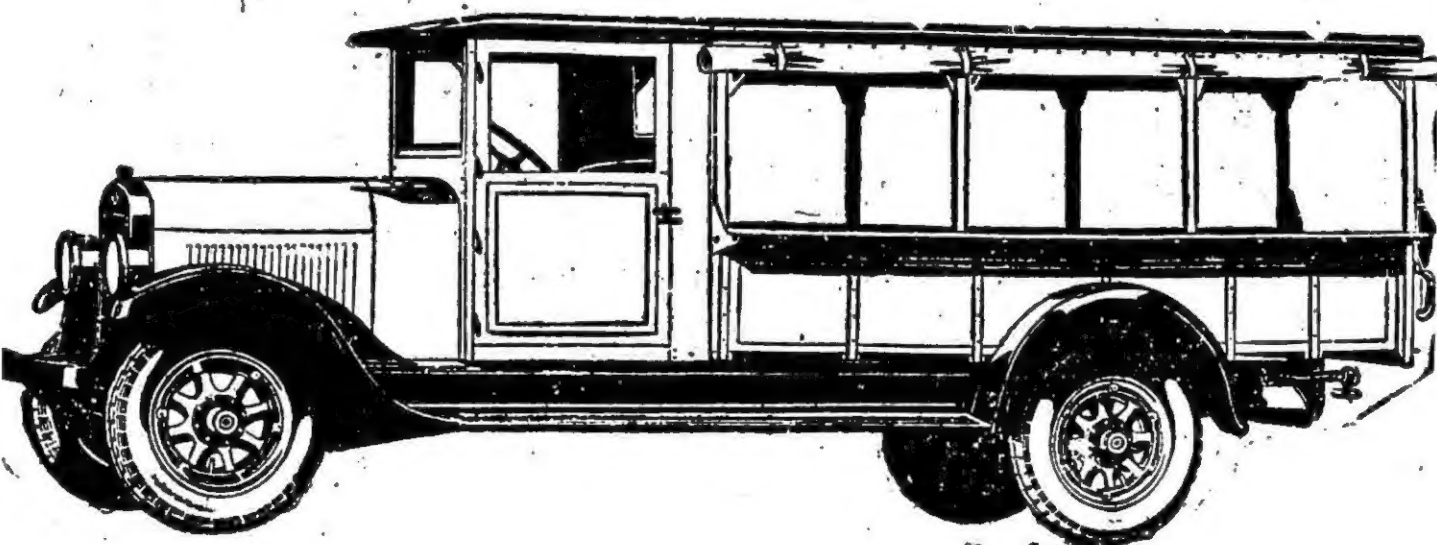
(丙)方面
行路者之不注意與爲肇禍最大原因，尤以苦力僱傭爲最，兒童婦女亦爲最多，因此等人不諳機件，且缺少判斷之力也。

(丁)制動機
制動不平衡，隨時發覺弱與運用太多，亦爲肇禍之原因，關於此方面者，如道路狹窄，路上多物，路面太滑，以及交通繁忙之處，理不應而生之紊亂，亦爲肇禍之原因，補救方法

一、嚴格考試與懲罰司機人
司機者之品行，現在僅注重其技術，似應加強其品性，嚴格培養品性善良之人，身軀強健者，則暴厲、玩忽、精神疲衰等不良原因，以減少乃至免除之司機人，應加以嚴懲，使之有所畏懼。



利和運賃長途車



REO TRUCKS

REO TRUCKS

三大政策

利和廠今日之新設備。能以最低之價格。而又。不失爲高等品質之利和車。供獻社會。蓋二十年來進步之結晶也。自一九〇四年第一廠成立後。利和設備。逐漸擴充。今已佔地板面積七十五畝以上。廠中所雇專門職員。以運用此全副新設備者。不下數千人。

力可貴者。廠方尚不重
量而輕質。總以出品數
量。恰能以最低價格售
出。而不失其上等品質
爲度。

論者謂今日利和車。可
代表運貨車上經久。可
靠。及價值諸特色之極
點。洵不誣也。

利和所抱政策有三。(一)凡製造利和車之原料。務擇最上等者。(二)利用今日科學工業上及利和工程師獨家發明一切特別設備上所知之冶金學。(三)維持其二十五年來在技能上戰勝一切競爭者之榮譽。利和所敢自誇者亦有三。(一)未聞以利和之定價。而曾造相等利和之車者。(二)亦未聞以利和之定價。而能造相等利和之車者。(三)即以任何代價。亦未聞有人能造優于利和之車者。

修 理 站
百六十號
電話西四
二零零號
還是
賣了
服務



理經總國中



馬迪汽車公司

樣 子 間
 愛多亞路 四川路角 電話六一 七三八及 六一七三 九號
 (晚間十時止)
 (分期付款)

大加力動

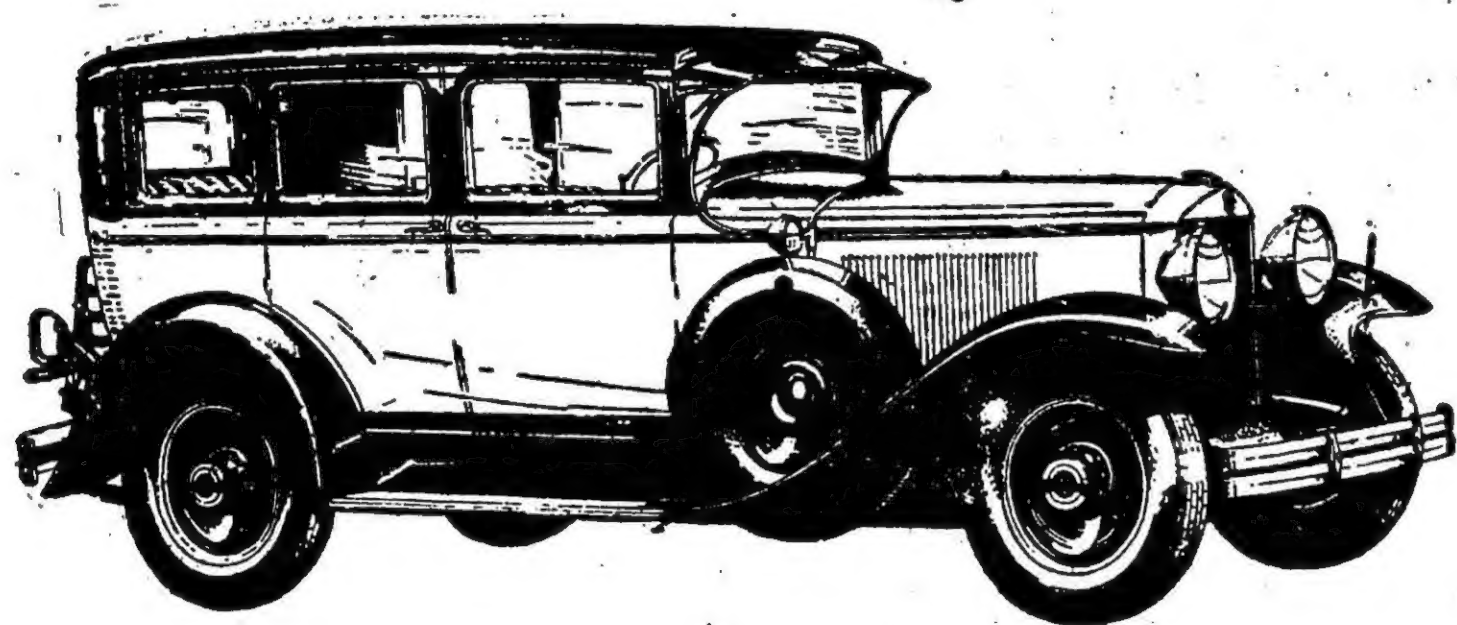


之特點新種奇號一六新

新式六二號奇汽車。在
其同等或相近價格之車
中。常居首位。其真正之價
值。亦高出萬倍。蓋其新添
改良諸點。非常之多。例如
動力加大。速度加快。例
率更疾。皆是以廉價正
精美之汽車。不能以廉價
出者。觀於潘奇新車。行
之穩健。動人。必獲得一
示。其餘改良諸點。如疊
之車座。加大之車胎。加
之前後輪間距。更長之外
新穎之漆色等。不勝枚舉。

潘奇汽車。車身式樣甚
多。有跑車。活頂小轎車
等。車底盤分五種。六
汽缸及八汽缸者均備。
售價高下不等。

Joseph B. Graham
Robert B. Graham
Ray A. Graham



車轎大座五號二一六年十三九一

GRAHAM-PAIGE

中國總經理利喊機汽車行

(地址) 上海霞飛路四八四號
(電話) 一〇四六二及三六七〇號

華經 梅白克路一二三四
理處 茂昌洋行
電話 西一八七一號

裝請
普祿鄧
胎車

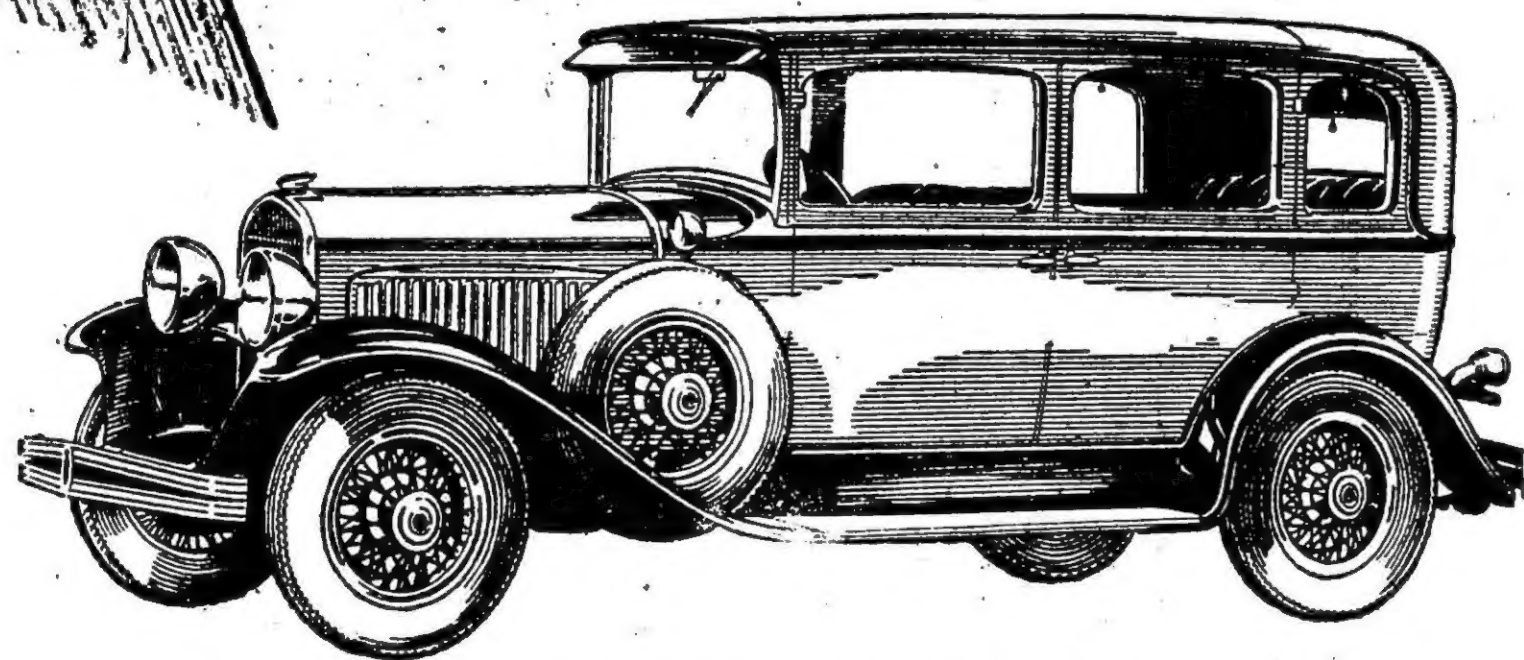
凡謹慎之駕駛員。必注意各種路牌。
故駕駛時鮮有遭不測者。
同時亦為經濟之駕駛員。因駕駛愈
謹慎。車胎之壽命愈長久也。
請裝最上等之車胎。而謹慎駕駛之。
各汽車行均有出售



樣式新之車轎斯雷克

準標真的術美據根係

克雷斯勒廠之工程。對於汽車設
計之造詣。為別種車輛所未有。蓋其
採取之美術標準。係數百年遺傳而
來。巍然獨出。人無有非議之者。神
而化之。遂形成汽車之美麗與實用。
克雷斯勒廠在藝術建築及設計諸方
面。發見美術之先例與啓示甚多。故
於平衡對稱諸原則之研究。竟如科
學之自成系統。而收實用之効焉。
克雷斯勒式外形狹小之水箱。與精
緻之嵌線相輝映。為近世汽車最新
穎之設計。實則導源於古代希臘女
神廟宇之美術的特徵。



車轎大力馬匹五！七勒斯雷克

CHRYSLER'S

理經總國中

Mark Purdy

司公車汽迪馬

大中國汽
車公司

總經理 林煥章
經理 李慶龍

(經理派卡克雷斯勒
順風牌第沙多等乘客
汽車及利和牌運貨車
長途汽車等)

樣子間

愛多亞路四川路角電話六一
七三八及六一七三九號

修理站

落石路二百六十號電話西四
二零零號

賣了還
是服務

(晚間十時止)
(分期付款制)

XX-151

超等牙膏

(價目) 大號每瓶四角四分
二號每瓶一角九分

嬌容美麗令人欽慕惟用

雙妹老牌茉莉霜

▲價目▼
大號每瓶五角止
二號每瓶三角二分
三號每瓶一角九分

本行暢銷卅餘年各省均設棧行
各商埠市鎮廣洋貨店均有代售

中國廣生行有限公司謹啓

雙妹老牌

人類生存之大貢獻

▲輔助衛生 ▲增益美感

總理說，衣食住行，是人類生存的四大要素，尤其是「食」更是養生的最大問題，那末，對於司食器官，牙齒，要如此，就應該特別的保護他，使他永遠不會發生牙病。我們常用「雙妹老牌固齒牙膏」，「中國廣生行」對於人類生存的貢獻，據常用的人們說，用了「雙妹牙膏」就能使牙齒潔白，永遠不會發生牙患，芬芳馥郁，辟去口臭，且牙齒潔白，增進美的觀感，凡注意衛生，及有愛美觀念的人們，不可不常用之。

先施老牌



出均貨廣各各
售有店洋大埠
路德華海上廠造製
路津天海上所發批

白蘭霜

綢 青宏

中東山是有六七點鐘的永年，因為偏僻，離民業漁的很多，武裝也很富實，我住在那個嶺山住過八次，所以對於那地方，沒的熟悉，也還熟悉。現在把別地地方，沒的奇特而有趣的風俗記幾個起來，供衆人一鑒。

一、敬宴——東山八的吃酒宴等奇怪，不但是不客氣，而且是用席的，尤其是各鄉，他們搶得最兇，在開席以前，各人是各拿一條山子，常用一把茶碗來的時候，等下待下桌上，她們便用筷子夾過自己，我下我的爭着把碗裏的夾到自己的巾子底下，所以不到一分鐘，就只剩了個碗底底了；等到最後，要把巾子上的那些茶葉包回來了，據說是要把巾子上的給她們的父母看姑吃的，所以搶得最多和最多的不但不叫做野蠻，反而叫做敬宴。

二、迎神——東山人迷信特別地重，他們大多信佛教，當着佛誕（佛誕）或別的一個神生日的那一天，就要把神像抬出來遊行，那天的人潮和工人多，要抬來遊行的新衣裝出來，所以這

我Y君自稱在星期日的下午因為要寫一封信，跑到妹子的書房裡去拿一枝自來墨水筆。那時我在她的臺上偶然看見了一本教科書，簿面上寫着親愛的G.C.幾個字。

她今年剛在十六歲，是在初中裡唸書，她現在竟談講起甚麼愛情來了麼？……我那時心裡不禁受了個驚駭，不錯，我曾介紹三五個男朋友給她，G.C.，可是他們的英文的首字都不是G.C.呢。

你想上海灘上的青年男子中八九是諸不壞的東西，所以我的妹子在外面發生這種關係的一層不禁使我吊心寒膽起來。

說起來真可疑就是訪問朋友，一朋友者，無非是盛裝外出出的，聽說不是真可疑就是訪問朋友，一朋友者，無非是盛裝外出出的，聽說不是

這是我底同學Y君給我講的一段真實的故事。

親愛的G.C.

我Y君自稱在星期日的下午因為要寫一封信，跑到妹子的書房裡去拿一枝自來墨水筆。那時我在她的臺上偶然看見了一本教科書，簿面上寫着親愛的G.C.幾個字。

她今年剛在十六歲，是在初中裡唸書，她現在竟談講起甚麼愛情來了麼？……我那時心裡不禁受了個驚駭，不錯，我曾介紹三五個男朋友給她，G.C.，可是他們的英文的首字都不是G.C.呢。

你想上海灘上的青年男子中八九是諸不壞的東西，所以我的妹子在外面發生這種關係的一層不禁使我吊心寒膽起來。

說起來真可疑就是訪問朋友，一朋友者，無非是盛裝外出出的，聽說不是

新出
原音
唱片

高慶奎
斬黃袍
掘地救母
斬馬林
斬官津

反串大面
反串老旦

王宸
王鐵教子
空城計

連雲寨
接雲之弟
策唱青衣
城樓

外埠函購請直接向南京路拋球場西本行分銷處心聲唱機公司接洽

高亭唱片

淨生俱備 名票 如名 板有別 應有 盡有 發亮音 動聽

高亭華行敬啟 上海江西路五十八號

當小學生的下午四點鐘後，先生放學興高彩烈的夾着書包跑了出來，叫做開龍放雀，素有季常癖的丈夫平日不許亂亂雷池一步，一旦有了機會告假出來跳舞賭博，流連忘返，也是開龍放雀，在政治舞台上躡躑，不幸而遇着了監禁，一旦託人說情，或者遇到恩點則特赦自由，也是開龍放雀。同樣的開龍放雀，可是輕重則大有天淵之別呢。

小學生的開龍放雀，這是他們讀書一天去休息的機會；有季常癖者的開龍放雀，充其量不過影響及於小家庭的安寧；就只以政治暴傑的開龍放雀，弄得不好可引起很大的風波；甚或可以戎戎相見，結果是民下社會遭受損失。

不過從歷史上看來，所放龍雀，並不一定作怪，而作怪者，並不能謂說與社會上都是沒有一點裨益，呢。

▲外人在中國內地行獵之目的物



大多是新從南洋回來的富商，他們肯犧牲是因為他們都以為這是很榮耀的事，而自願的。做母親的也時常因為她的兒子會經拾過神像而羅誘於鄉里。

「哥哥，你往那裡去啊？」從左面起了她特有的輕聲。
「糟糕了！終於被她看見了！我這麼想着向左面一望，果然她和一個很漂
亮的 Modern boy 站著。」
「這是蜜司脫姚，是蜜司姚的哥哥。」
她倒很從容地把她介紹給我……你想我那時的窘態……哈哈恐怕是很
好看的呢。



建東

遺氏糖汁 SIROP FAMEL 專治新舊咳嗽功效如神
 一經採用便可霍然洵病家之福星也
 說明書並索即寄
 價 大瓶洋二元三角六分
 目 小瓶洋一元三角六分
 各入藥房均有出售

SIROP FAMEL


上海大馬路拋球場南首
同協祥參燕號廣告
 本號自運，四川銀耳，紅旗海參，上白官燕，吉林人參，高麗野參，花旗洋參，北洋魚肚，中西海味等貨，搜羅各種正路貨品，歷有六十餘年，貨真價實，早蒙惠顧諸君所贊許，際茲冬令，正各界採備補品之時，爰將各種補品精選發售，定價特別克己如蒙光顧竭誠歡迎

牛山本來是個偏僻地方，除了天然學校而外，並沒有甚麼好玩的，住的人家又少，交遊更是寡淡。有一位紀孝仙先生，是一個牧師，他有一個兒子，倒很漂亮，却又是一個病夫，又可以說是個書生。天到晚把功課在書本裡，紀太太就太勤快了，從早到晚總是織布縫衣，不肯少息，再有一位架玳瑁眼鏡的醫生，和一位老紳士，留聲機病，此外就半個人也沒有，她們是很幹的，但是却懶於自動，小別墅裡所有的工作，全歸帶來的兩個丫頭去做，有些作得不當意，她就要發氣罵頓；再有一時竟意了，就買些東西罰她，正是心緒不甯，奶氣洩發，巧蘭又有一隻小貓，叫小寶，這小寶的脾氣更是古怪，最喜歡的是，奶媽一發手把牠高高的提在空中，把牠放去，但是怎樣的任情消遣，巧蘭總是胸襟不爽，難得高興。

轉瞬幾年已過到了第二年正月，她真是忍不住了，於是就叫伯西說：她很想念她，一個英國姑姑住在欽卑頓，最好能一同去走一遭，住兩個禮拜就回來。伯西是怎等等的歡欣的人，還有甚麼看不出她的心思，每當他看報的時候，暗暗留心巧蘭，她是有帶出羨慕的光景，看今年的市價又另換了一個樣兒，就覺得清楚，怎麼西這樣說，說道：「親愛的，你看今年的市價又另換了一個樣兒，就覺得清楚，怎麼西這樣說，

W. K. 奧德夫人著
猶生譯

論，和他分別了。

「以下是我和她回家後的會話：

「哥哥，你想他怎麼樣？」

「這是應該我來問你的話。」

「他是很聰明的。」

「不錯。」

「他的舉止經過相當的訓練。」

「我可以相信這一句話。」

「他的性格很是深刻，他是受過文藝的洗禮的人，他……」

「好，好，我知道了，你講話用不到這樣套大圈子的呀。總之，你愛他的是麼？」

「他麼？笑話了，他那種『審底門脫兒』的，帶着『文弱』氣味的青年，我是不是很喜歡的。」

「那麼你寫在教科書上的親愛的 C.C. 是指誰的？是不是他？還有誰呀？」

「我終於吐露出來了。」

「哈，哈，哈，哈，……G.C.麼？哈，哈，哥哥的大兒子 G.C. 也不懂麼？他是名星 Grady Cooper 呢！我們的同學都愛着他呀！」

R 君的故事在此告一結束了，不過他最後加了以下的一句：

介紹工藝

本莊主任錢亞枕君素誠實富義授優良如金砂
錫礦、鑛務、化學、藥品等家庭實用者衆數人向上海開北可重
地。保成遠近并同閱有志學工者歡迎也介紹人大律師吳通啟

▲十一月十五日起 總店（馬路）支店（四川路）支店（天后宮橋）
五洲藥房 季冬廉大 **三星期**

君不覲夫五穀，春耕夏種，秋收冬藏，儲備來年需要，而不慮匱乏也。吾人一年四季，終日碌碌，勞力勞心，消耗精血，不知凡幾，時屆冬令，正宜及時補充，培養精力，恢復以往虧耗，克享未來健康。想亦為社會人士所同情也。本藥房有鑒於此，爰于國曆十一月十五日（即合第一支店、第二支店、同時舉行大廉價三星期），應補身美顏及治療藥物、廉價發售，為同胞謀幸福，爰將各品如下，以供採擇，名目繁多不及備載，歡迎參觀。

住了三天，方纔接到一封長信，拆開一看，喜得她口兒都合不攏來，立刻鄭重其事，叫劉伯西，說她染病死了。

那時，他們若能去瞧瞧她，她一定非常喜歡，兩也許就好了。去去就傳來，也不忙，不忙，我們住了一會子，又她一漢着現在大減價還沒過去，我可以就買頂帽子，今年春天我頭上還沒沒有帽子呢！

劉伯西故意裝作沒聽見，看出她在吞吞吐吐的，料定又是耍作怪。

你不願意我——若美麗嗎？她說着把頭輕輕的一歪，帶出個撒嬌的樣子來。

你本來就很美麗的親愛的。

靜靜的住了會，她似乎把這事又想盡了一層，開口道：

伯西，這是這一個禮拜以內，你看好不好？說實話，我真想着回去看看，就算在門外，一過也甘心。

白臉凶范倫嬌拿，却是英俊醜悍的加里巴呢。」

「先生，你這話，我們才不信。這現代如像我們作家筆，不是小

閣秀的頭髮是打在額上頭的，有型古化」等人家所梳的大多要雇人來代梳，每星期，結構很繁，叫做髮作」。至於新過期梳一回，前者一種和日本婦女所梳和嫁後的婦人所梳的更奇怪。把一個圓的有點前後，後者一種過日本婦女所梳髮形的黑木頭放在腦後，再把所有的頭的時候也不得仰天，只得向左右。

髮部梳到那木頭上去，叫做大燕尾」上其餘的奇風異俗還有很多後來再談吧。

介紹人 人生週刊

第六期 (定閱處) 上海麥家園慶雲里好

版 青年圖書館 全年十元 郵票代洋十元 通用

贈送旁氏白玉霜樣子

二時凡在先施公司購物之女客請至綢緞部當奉贈旁氏白
玉霜樣子一小匣特此通告希希注意

星期一日起(念五日)每日下午

滋補腎血 健胃強身 人造自來血 紅血補丸 麥精魚肝油

滋補腎血 健胃強身 人造自來血 紅血補丸 麥精魚肝油

烏髮膏 潤膚膏 生髮油 陳瘡藥 美容霜

活通種子 止咳化痰 月界寶 月界寶 月界寶

